



Start with placing the belts and the metal plates.

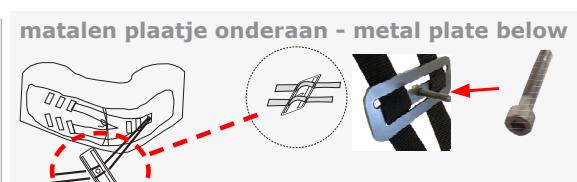
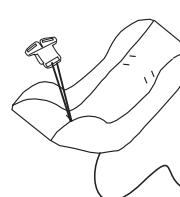
a1001 exgrl.01



**strap
2,30 mtr**



Tree way buckle



matalen plaatje onderaan - metal plate below

Trek de gordelband door het metalen plaatje. Zie de afbeelding. Doe het Schroefje erdoor. Het schroefje steekt uit aan de buitenkant.

Pull the straps through the metal plate. See picture please. Push the bolt from the inside to the outside until it sticks out.

Ziehen Sie den Gurt durch die Metallplatte. Siehe Abbildung. Setzen Sie die Schraube durch. Ragte aus der Schraube an der Rückseite der Platte.

Tirez sur la ceinture à travers la plaque de métal. Voir l'image. Mettez la vis à travers. La vis faisant saillie à partir de l'extérieur.

Controleer voordat u gaat fietsen of de baby-schaal of peuterstoel van Melia goed bevestigd is.

Uw babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar. De gordel waarmee u uw kind vastzet in de babyschaal of peuterstoel moet verbonden zijn met het frame van uw bakfiets of fietskar of in contact staan met de bevestigingsset waarmee de babyschaal of peuterstoel is verbonden met het frame van uw bakfiets of fietskar.

Laat uw kind niet zonder toezicht achter in de babyschaal of peuterstoel van Melia.

Indien u een plastic zak heeft meegekregen, buite gebruik van kinderen houden

Voor advies kunt u contact opnemen met uw verkooppoint of met Melia.



Before cycling please dubbelcheck if the Melia babyshell or toddlerseat is properly installed or still in place.

Your babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrecargobike or bicycletrolley. The belt that you use to secure your child in the babyshell or toddlerseat must be connected to the frame of your childrecargobike or bicycletrolley or must be in contact with the mounting kit that allows the babyshell or toddlerseat to be attached to the frame of your childrecargobike or bicycletrolley

Never leave your child unattended in the Melia seat.

Keep plastic packing material away from children

- For advice, please contact your retailer or Melia.



Check für Fahrräder oder die Sitze Melia sind sicher.

Der Sitz muss an den Rahmen Ihres Dreirad oder Fahrrad Anhänger verbunden werden. Oder in Kontakt mit der Befestigungen von der Sitz

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Sitz

Halten Sie die Verpackungsfolien von Kindern fern

Für Beratung, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Melia.



Le siège doit être solidement fixé avant de commencer le cyclisme.

Le siège doit être relié au châssis

La ceinture qui tient votre enfant, doit être relié au châssis ou à la fixation

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le siège de Melia.

Gardez l'emballage en plastique loin de vos enfants

Pour des conseils, s'il vous plaît contactez votre achat d'achat ou Melia.

Gebruik het meegeleverde bandje van de Urban Arrow set van ca 3,20 m

Use the 3,20 mtr strap delivered with the "Urban Arrow" set

Verwenden Sie das mitgelieferte Gurt von etwa 2,30 Meter und ziehen Sie sie durch den Boden des Dreipunkt-Verriegelung.

Utilisez la sangle inclus d'environ 2,30 mètres. Tirez à travers les trois points boucle

Gebruik de ladder gesp en trek beide uiteinden erdoorheen.

Use the ladder buckle and pull both end of the strap through.

Verwenden Sie die Leiter Schnalle und ziehen Sie beide Enden durch und wieder zurück durch die andere Öffnung. Lassen Sie die Leiter umklammern 10 cm von der Schließung

Utilisez la boucle avec trois ouvertures, et tirez les deux extrémités à travers elle et à travers l'autre ouverture. Laissez l'échelle fermoir 10 cm de la fermeture

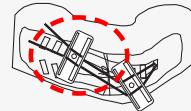
Trek door de cover. De gesp voorkomt dat de sluiting te ver naar beneden zakt.

Pull through cover. The buckle will block the strap to slide away.

Ziehen Sie das Gurtband durch das Knopfloch auf der Abdeckung. Die Leiter Schnalle verhindert die Schließung sinkt zu weit nach unten, wenn Sie Ihr Kind später stellen wollen.

Tirez sangle à travers la boutonnière sur le couvercle. Le fermoir avec trois ouvertures, empêche les puits de fermeture trop loin si vous voulez mettre votre enfant plus tard.

metalen plaatje boven - metal plate on top



Gebruik het meegeleverde klitteband met schroef erdoor. Duw de schroef door het plaatje. Herhaal nu de handeling zoals met het eerste plaatje door de bandjes erdoor te trekken.

Use the velcro with the bolt. Push the bolt through the metal plate. Repeat the handling with the metalplate by pulling the straps through.

Verwenden Sie das mitgelieferte Klettband. Schieben Sie die Schraube durch die Platte. Nun wiederholen Sie den Vorgang wie die erste Metallplatte. Ziehen Gurte durch.

Utilisez le velcro fourni. Poussez la vis à travers la plaque. Maintenant, répétez l'opération comme la première plaque de métal. Tirez sangles travers.

met klitteband vastzetten binnenkant fasten inside with velcro



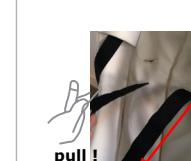
Verwijder de cover gedeeltelijk. Duw het klittebandje door de opening van het stoeltje en maak vast aan de binnekant.

Remove the cover partly and push the velcro through the openings of the seat. Fasten velcro it at the inside

Entfernen Sie die Abdeckung teilweise. Geschoben Klettband durch die Öffnung des Sitzes und befestigen Sie es an der Innenseite.

Poussez le Velcro à travers le trou du siège de l'enfant. fixer à l'intérieur.

ga verder met de gordels - continue with the safetybelt



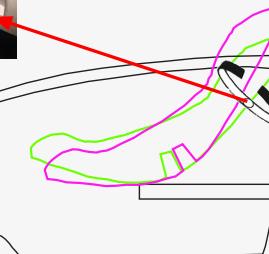
Zet nu de cover weer terug op de plek. Trek de gordels door de knoopsgaten aan de voorkant. Doe de schuifgesp eromheen. Trek daarna het bandje verder richting de sluiting. Ga daarna weer terug naar boven door dezelfde schuifgesp.

Pull strap through buttonholes and pull the strap through the sliding buckles. Then pull down through 3-way buckle and then upwards to sliding buckles again.

Jetzt ziehen Sie die Gurte durch die Knopflöcher auf der Vorderseite. Ziehen Sie die Gurte durch Schnallen. Das Gurtband weiter ziehen durch Schließen und dann wieder in Richtung der Schnalle. Entfernen Sie das Band wieder durch die gleiche Schnalle.

Tirez les sangles du harnais à travers les boutonnières sur le devant. Utilisez la boucle de coulissant. Ensuite, tirez la sangle en direction de la fermeture. Puis remonter par la même boucle coulissante.

het verstellen van het stoeltje adjust the seat and tighten !



HET STOELTJE ZIT PAS ECHT VAST ALS UW KIND ERIN ZIT EN DE GORDELS ZIJN VASTGEZET. GOED AANTREKKEN DAARNA!

Om een ligpositie te creeren gebruikt u de

THE SEAT IN ONLY STABLE WHEN YOUR CHILD IS IN IT AND SECURE WITH THE BELTS! FASTEN TIGHTLY!

to adjust the angle of the seat use the velcro at the inside.

boor een gat of verwijder bestaande gordels make a hole or remove existing belts



Verwijder nu de gordels die horen bij de bakfiets. Als u daarna een gat heeft van 6mm in het bankje en rugvlak van uw bakfiets dan hoeft u geen gat te boren.

Remove the belts of the children transportbike. Do you have a hole of 6 mm in the back and bench of the wood? Then there is no need to drill a hole.

vastdraaien en losmaken to release and fasten the seat

Plaats het stoeltje in de bak. Duw de schroeven door de gaten van de bak. Draai de knopen vast met de draaknopen.

Place the seat on the bench. Push the bolts through the holes and tighten with the black knobs.

